beurer

LA 40



CS Aromatický difuzér
Návod k použití 2

SK Aromatický difuzér
Návod na použitie 16

CE

ČESKY



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

Obsah

1. Vysvětlení symbolů 4
2. Použití v souladu s určením 6
3. Upozornění 6
4. Popis přístroje 8
5. Uvedení do provozu 9
6. Ovládání 11
   6.1 Zapnutí přístroje 11
   6.2 Nastavení časovače a náladového osvětlení 11
   6.3 Nastavení intenzity mlhy 12
7. Čištění a údržba 13
8. Další výrobky k dokoupení 14
9. Likvidace 14
10. Co dělat v případě problémů? 14
11. Technické údaje 15
12. Záruka 15

⚠ VAROVNÉ

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Při plnění a čištění přístroj odpojte od sítě.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud ho nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Nedovolte, aby byla oblast kolem zařízení vlhká nebo mokrá. Pokud vznikne vlhkost, snižte výkon zařízení. Pokud nelze výstupní objem snížit, používejte zařízení přerušovaně. Zabraňte navlhčení absorpčních materiálů, jako jsou koberce, závěsy, fólie nebo ubrusy.

- Nikdy nenechávejte vodu v nádržce, pokud spotřebič nepoužíváte.
- Před uskladněním zařízení vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zařízení vyčistěte.
- Ve vodě nebo prostředí, kde se spotřebič používá nebo skladuje, se mohou vyskytovat mikroorganismy, které mohou růst v nádržce na vodu a mohou být vháněny do vzduchu, což způsobuje velmi vážná zdravotní rizika, když není voda obnovována a nádržka není řádně čištěna každé tři dny.

Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

1× aromatický difuzér
1× síťový adaptér
1× tento návod k použití

1. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

V návodu k použití a na přístroji jsou uvedeny tyto symboly:

⚠	**VAROVNÉ** Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví.
⚠	**POZOR** Bezpečnostní upozornění na možné poškození přístroje/příslušenství.
ⓘ	**Informace o produktu** Upozornění na důležité informace

	Čtěte pokyny
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Výrobce
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Energetická účinnost 6
	Nádržka na vodu, pravidelné čištění
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Symbol dovozce
	Pouze pro použití v interiéru
	Nepoužívejte síťový adaptér, pokud je poškozena zástrčka.

	Bezpečnostní oddělovací transformátor.
	Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu
	Impulzně řízený napájecí zdroj
	Zkouška bezpečnosti podle požadavků zákona o bezpečnosti výrobků (German Product Safety Act)

2. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Aromatický difuzér je určen výhradně ke zlepšování vůně v místnostech. Přístroj je určen pouze k osobnímu použití.
Používejte tento přístroj pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné! Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

3. UPOZORNĚNÍ

Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody.

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVNÉ

- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení!
- Pokud trpíte těžkou poruchou dýchacích cest nebo plic, konzultujte použití tohoto přístroje nejdříve se svým lékařem.
- Pokud se během používání přístroje necítíte dobře, okamžitě jeho používání ukončete, přístroj vypněte a místnost vyvětrejte.
- Přístroj se může používat pouze s doporučeným odpařovacím prostředkem. Používání jiných látek by mohlo případně vyvolat nebezpečné reakce nebo způsobit požár.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

⚠ VAROVNÉ

Jako každý elektrický přístroj vyžaduje i tento přístroj opatrné a rozvážné používání, aby se zabránilo úrazům elektrickým proudem.

- Přístroj proto
  - používejte pouze se síťovým napětím uvedeným na přístroji,

- nepoužívejte nikdy, pokud přístroj vykazuje viditelné poškození,
- nepoužívejte při bouřce.

- Přístroj ihned vypněte a odpojte ho od sítě, jestliže dojde k závadám nebo provozním poruchám. Netahejte za síťový kabel nebo za přístroj, pokud chcete vytáhnout síťový adaptér ze zásuvky. Přístroj nikdy nedržte nebo nenoste za síťový kabel.
- Používejte přístroj jen v suchých vnitřních prostorách (např. nikdy ve vaně, v sauně).
- Nikdy nesahejte po přístroji, když spadne do vody. Okamžitě vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Přístroj nevystavujte nárazům a dávejte pozor, aby vám nevypadl z rukou.
- Dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí síťového kabelu.
- Zajistěte, aby síťový kabel a síťový adaptér nepřišly do styku s vodou, párou nebo dalšími tekutinami.

Oprava

⚠ VAROVNÉ

Opravy elektrických přístrojů mohou provádět jen odborníci. Neodborné opravy mohou být pro uživatele velmi nebezpečné. Pokud je třeba přístroj opravit, obraťte se na náš zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce.

Nebezpečí požáru

⚠ VAROVNÉ

Při používání přístroje v rozporu s jeho určením, popř. při nedodržování tohoto návodu k použití, může za jistých okolností dojít ke vzniku požáru!
Přístroj proto

- nikdy nezakrývejte, např. dekou, polštářem,
- nikdy nepoužívejte v blízkosti benzinu nebo jiných lehce vznětlivých materiálů.

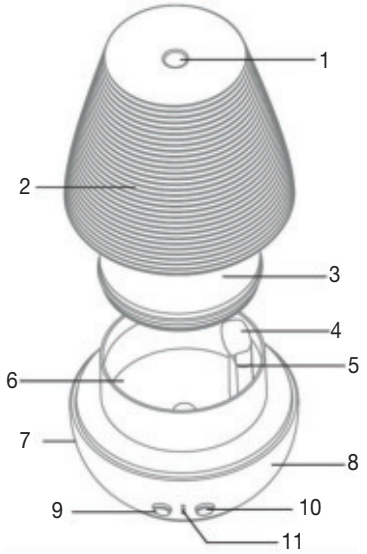
Manipulace

⚠ POZOR

- Přístroj je třeba vypnout a vytáhnout ze zásuvky po každém použití a před každým čištěním.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Do otvorů přístroje nezasunujte žádné předměty.
- Na přístroj nestavte žádné předměty.
- Zajistěte, aby přístroj stál na pevné a stabilní ploše, která se nesklápí a je odolná proti vlhkosti.
- Chraňte přístroj před vysokými teplotami.
- Zabraňte škodám způsobeným vodou pečlivým zacházením (např. poškození dřevěných podlah v důsledku stříkající vody).

- Pokud by se náhodou přístroj převrátil, může z něj vytékat voda, i když je vypnutý a není zapojený do sítě.
- Bezprostřední okolí přístroje může zvlhnout.
- Podle kvality a teploty vody může být množství mlhy na začátku nižší.
- Vápenatá voda může způsobit vytvoření bílých usazenin.
- Přístroj nestavte na zem, ale na vyvýšené místo (např. na stůl nebo na komodu).
- Přístroj postavte tak, aby otvor pro výstup mlhy nesměřoval na žádné předměty.
- Jestliže již přístroj nebudete používat, zbytek vody vylijte.
- Zásobník vody a kryt jsou vyrobeny z materiálů odolných proti oleji. Aromatické oleje nenechte přijít do styku s ostatními součástmi přístroje. Mohly by se působením jednotlivých složek oleje poškodit.

4. POPIS PŘÍSTROJE



1. Výstupní otvor	7. Připojovací zdířka (na zadní straně)
2. Porcelánový kryt	8. Základní jednotka
3. Vnitřní kryt	9. Tlačítko mlhy/časovače

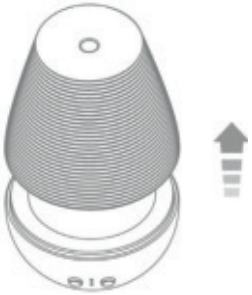
4. Kryt větrání	10. Tlačítko náladového osvětlení
5. Větrací otvor	11. Ukazatel časovače
6. Zásobník vody	

5. UVEDENÍ DO PROVOZU

⚠ VAROVNÉ

- Přístroj plňte jen s odpojeným síťovým adaptérem!
- NIKDY neplňte přístroj, jestliže je stále nasazený porcelánový kryt.
- Při používání aromatických olejů vždy dodržujte pokyny výrobce pro správné použití.
- Otevřete kartonový obal, odstraňte všechny obalové folie a zkontrolujte, jestli přístroj není poškozen.

1. Vysuňte porcelánový kryt nahoru.



2. Vysuňte vnitřní kryt nahoru.



3. Naplňte měrku vodou.



4. Opatrně naplňte zásobník vodou z měrky. Dbejte na to, aby množství vody v zásobníku nepřekročilo značku „MAX“.



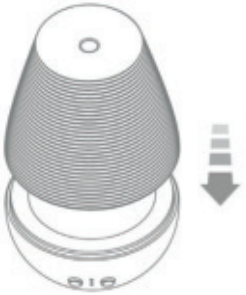
5. Do zásobníku vody přidejte 5–10 kapek požadovaného aromatického oleje.



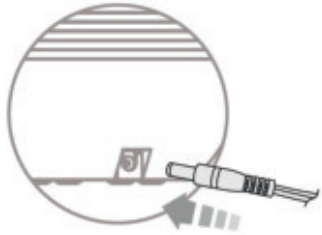
6. Pevně nasaďte vnitřní kryt na zásobník vody.



7. Opatrně nasaďte porcelánový kryt shora na vnitřní kryt.



8. Zapojte síťový kabel síťového adaptéru do připojovací zdířky na zadní straně přístroje. Síťový adaptér zapojte do vhodné zásuvky.



6. OVLÁDÁNÍ

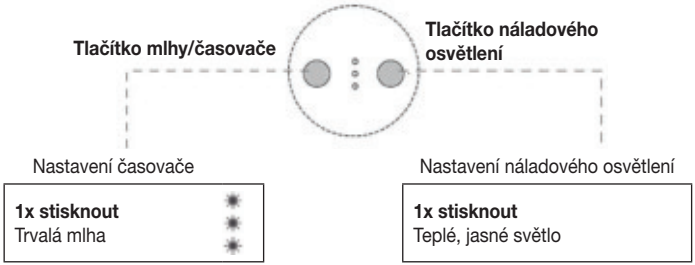


6.1 Zapnutí přístroje

- Přístroj se zapíná stisknutím tlačítka mlhy/časovače.

6.2 Nastavení časovače a náladového osvětlení

Přístroj má tyto funkce:



2x stisknout Mlha po dobu 1 hodiny	
3x stisknout Mlha po dobu 3 hodin	
4x stisknout Mlha po dobu 7 hodin	
5x stisknout Vypnutí přístroje	

2x stisknout Náladové osvětlení s měnícími se barvami
3x stisknout Trvalé aktuální náladové osvětlení
4x stisknout Vypnutí náladového osvětlení

6.3 Nastavení intenzity mlhy

Střídání občasného a plynulého proudu mlhy nastavíte stisknutím tlačítka mlhy/časovače na 2 sekundy, dokud nezačne blikat ukazatel časovače.

Občasný proud mlhy ⇆ Plynulý proud mlhy (30 s zapnuto / 30 s vypnuto)

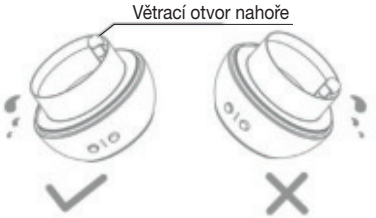
Po použití

1. Vypojte přístroj ze zásuvky a ze síťového adaptéru.
2. Vysuňte porcelánový kryt a vnitřní kryt nahoru.
3. Zbytek vody vylijte do odpadu.

⚠ POZOR

Při vylévání vody dbejte na to, aby byl větrací otvor nahoře. Dejte pozor na to, aby větrací otvor nepřišel do styku s vodou.

4. Vyčistěte přístroj podle popisu v kapitole „Údržba a čištění“.

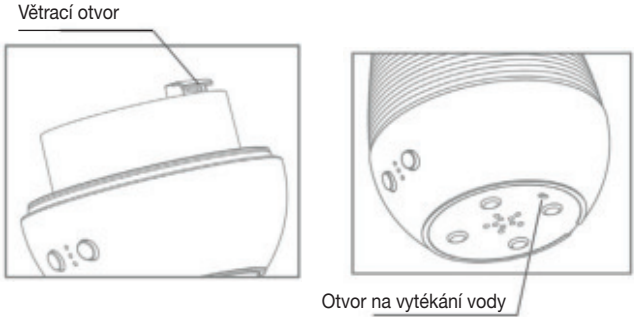


Co musíte udělat, když se přístroj během provozu převrátí

Pokud by se přístroj během provozu převrátil, mohla by do větracího otvoru vniknout voda. Aby mohla v takovém případě voda z větracího otvoru vytéct, nachází se na spodní straně přístroje otvor na vytékání vody. Pokud je nutné nechat vodu vytéct z otvoru na vytékání vody, postupujte takto:

1. Vypojte síťový adaptér ze zásuvky.

2. Vyprázdněte zásobník vody s větracím otvorem nahoru, aby se do větracího otvoru nedostala žádná voda.
3. Nakloňte přístroj ve směru otvoru na vytékání vody, aby voda mohla vytéct.



4. Nechte přístroj schnout minimálně 24 hodin.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ⓘ Upozornění

Než s čištěním začnete, ujistěte se, že je přístroj odpojený od sítě a že v zásobníku již není žádná voda. Pravidelné čištění je předpokladem pro hygienický a bezporuchový provoz. Aromatický difuzér je možné rozložit pro účely čištění jen několika pohyby rukou a bez použití nářadí (viz kapitola „Uvedení do provozu“).

- Ve středu zásobníku vody je umístěn ultrazvukový rozprašovač. Čistěte ultrazvukový rozprašovač každý týden opatrně vatovou tyčinkou. Podle četnosti používání můžete ultrazvukový rozprašovač čistit i několikrát týdně.
- Přístroj (zejména vnitřní kryt a vnitřek zásobníku vody) vyčistěte po každém použití měkkou, mírně navlhčenou utěrkou. Nikdy nepoužívejte žádné abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky či prostředky obsahující rozpouštědla.



8. DALŠÍ VÝROBKY K DOKOUPENÍ

Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Výrobek	**Číslo výrobku**
Beurer by Taoasis aromatický olej „Vitality“ (10 ml)	681.30

9. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.
Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má likvidaci na starost.

10. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ?

Problém	**Příčina**	**Odstranění**
Z přístroje neproudí žádná mlha.	Síťový adaptér není připojený.	Síťový adaptér zapojte do vhodné zásuvky.
	V zásobníku je příliš málo vody.	Naplňte zásobník vody až po značku „MAX“.
Z přístroje proudí málo mlhy.	V zásobníku je příliš mnoho vody.	Odlijte vodu ze zásobníku až po značku „MAX“.
	Ultrazvukový rozprašovač je ucpaný.	Vyčistěte ultrazvukový rozprašovač podle popisu uvedeného v kapitole „Čištění a údržba“.
Tlačítko LED mlhy/časovače svítí a přístroj je v provozu, přesto však neproudí žádná mlha.	Výstupní otvor porcelánového krytu je zablokovaný.	Ujistěte se, že výstupní otvor porcelánového krytu není zablokovaný.
	Kondenzovaná voda blokuje větrací otvor v zásobníku vody.	Otevřete kryt větrání a odstraňte kondenzovanou vodu z větracího otvoru.

Pokud zde není váš problém uveden, kontaktujte zákaznický servis.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Název produktu	LA 40
Napájení	vstup: 100–240 V, ~50/60 Hz, 0,4 A max výstup: 24,0 V ⎓ 0,5 A, 12,0 W
Kapacita zásobníku vody	180 ml
Velikost místnosti	až cca 20 m^2
Způsob fungování	ultrazvukový rozprašovač
Vedlejší nastavení	plynulá mlha nebo občasná mlha
Doba chodu	plynulá mlha cca 9 hodin občasná mlha cca 18 hodin
Časovač	1 hodina, 3 hodiny, 7 hodin, trvalý provoz
Hmotnost	LA 40: cca 508 g, adaptér: cca 80 g
Rozměry	Ø 129 mm x 167 mm
Průměrná efektivita při provozu	≥ 83,13 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	≥ 75,32 %
Příkon při nulovém zatížení	≤ 0,088 W
Síťový adaptér	Výrobce: Dong Guan City GangQi Electronics Co. Ltd. Model č.: EU (606.26): GQ12-240050-AG UK (606.27): GQ12-240050-AB

12. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENČINA



Starostlivo si prečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Obsah

1. Vysvetlenie symbolov 19
2. Účel použitia 20
3. Upozornenia 20
4. Popis prístroja 23
5. Uvedenie do prevádzky 23
6. Obsluha 26
   6.1 Zapnutie prístroja 26
   6.2 Nastavenie časovača a náladového svetla 26
   6.3 Nastavenie intenzity pary 26
7. Čistenie a údržba 28
8. Produkty na dokúpenie/prídavné produkty 28
9. Likvidácia 28
10. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy? 29
11. Technické údaje 29
12. Záruka 30

⚠ VÝSTRAHA

- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností alebo s nedostatočnými vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas plnenia a čistenia odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Uvedomte si, že vysoká vlhkosť môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.

- Nedovoľte, aby priestor v okolí prístroja bol vlhký alebo mokrý. Ak sa objaví vlhkosť, znížte výkon prístroja. Ak sa výkon nedá znížiť, zariadenie používajte prerušovane. Zabráňte tomu, aby absorbujúce materiály, ako sú koberce, závesy, záclony a obrusy navlhli.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, nikdy nenechávajte vodu v zásobníku.
- Pred uskladnením prístroj vyprázdnite a vyčistite. Pred ďalším použitím prístroj vyčistite.
- Mikroorganizmy, ktoré sa môžu nachádzať vo vode alebo v prostredí, kde sa prístroj používa alebo skladuje, môžu rásť v zásobníku na vodu a môžu byť vyfúknuté do vzduchu, čo môže spôsobiť veľmi závažné zdravotné riziká, ak sa voda nevymení a zásobník sa nebude čistiť správne každé 3 dni.

Obsah balenia

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

1 x aromatický difuzér
1 x sieťový adaptér
1 x tento návod na obsluhu

1. VYSVETLENIE SYMBOLOV

V tomto návode na obsluhu a na prístroji sú použité nasledujúce symboly:

	VÝSTRAHA Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
	POZOR Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve.
	**Informácia o výrobku** Odkaz na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Výrobca
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Energetická trieda 6
	Nádržka na vodu, periodické čistenie
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.

	Symbol importéra
	Len na použitie v interiéri
	Nepoužívajte sieťový adaptér, ak je zástrčka poškodená.
	Bezpečnostný izolačný transformátor, odolný proti skratu
	Polarita jednosmerného napájacieho konektora
	Napájacia jednotka spínacieho režimu
	Kontrolovaná bezpečnosť podľa požiadaviek zákona o bezpečnosti výrobkov (German Product Safety Act)

2. ÚČEL POUŽITIA

Aromatický difuzér je určený výlučne na zlepšenie vône v miestnosti. Prístroj je určený na súkromné použitie.

Prístroj používajte výlučne na účel, na ktorý bol vyvinutý, a spôsobom uvedeným v návode na obsluhu. Každé neodborné použitie môže byť nebezpečné! Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

3. UPOZORNENIA

Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení môže dôjsť k škodám na zdraví osôb alebo vecným škodám.

Bezpečnostné upozornenia

⚠ VÝSTRAHA

- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Ak trpíte závažným ochorením dýchacích ciest alebo pľúc, pred použitím prístroja sa poraďte so svojím lekárom.
- Ak sa počas používania prístroja necítite dobre, okamžite ho prestaňte používať, vypnite prístroj a vyvetrajte miestnosť.

- Prístroj sa smie používať iba s odporúčaným odparovacím prostriedkom. Použitie iných látok môže spôsobiť toxické reakcie alebo nebezpečenstvo požiaru.

Zásah elektrickým prúdom

⚠ VÝSTRAHA

S týmto prístrojom je, rovnako ako s každým elektrickým prístrojom, potrebné zaobchádzať opatrne a obozretne, aby ste predišli nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

- Preto prístroj
  - používajte iba so sieťovým napätím uvedeným na prístroji,
  - prístroj alebo príslušenstvo nepoužívajte, pokiaľ sú viditeľne poškodené,
  - prístroj nepoužívajte počas búrky.
- Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú prevádzkové poruchy, a odpojte ho od zdroja napájania. Neťahajte za kábel alebo za prístroj, ak chcete vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky. Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj za sieťový kábel.
- Prístroj používajte len v suchých miestnostiach (napr. nikdy nie vo vani, saune a pod.).
- V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Okamžite vytiahnite sieťový adaptér.
- Prístroj nevystavujte otrasom a nenechajte ho spadnúť na zem.
- Napájací kábel nepricvikujte.
- Uistite sa, že sieťový kábel a sieťový zdroj neprichádzajú do styku s vodou, parou alebo inými kvapalinami.

Oprava

⚠ VÝSTRAHA

Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. Pri opravách sa obráťte na zákaznícky servis alebo na autorizovaného predajcu.

Nebezpečenstvo požiaru

⚠ VÝSTRAHA

V prípade použitia prístroja v rozpore s jeho určením, resp. v prípade nedodržania tohto návodu na použitie hrozí za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!
Preto prístroj

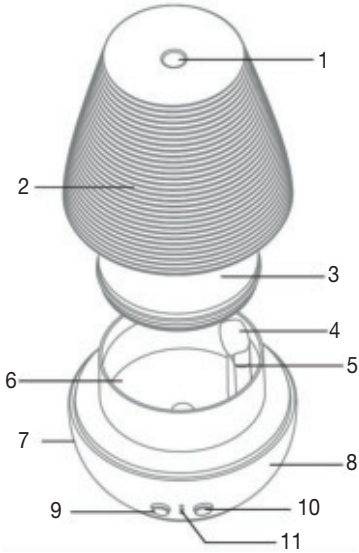
- nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom,
- nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.

Manipulácia

⚠ POZOR

- Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť a vytiahnuť zo zásuvky.
- Sieťový kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.
- Do otvorov prístroja nezasúvajte žiadne predmety.
- Na prístroj neklaďte žiadne predmety.
- Uistite sa, že prístroj stojí na pevnom podklade, ktorý je bezpečný proti prevráteniu a odolný voči vlhkosti.
- Prístroj chráňte pred vysokými teplotami.
- Opatrnou manipuláciou predchádzajte škodám spôsobeným vodou (napr. poškodenie pri vode striekajúcej na drevenú podlahu).
- V prípade, že by sa prístroj omylom prevrátil, môže z neho vytiecť voda, a to aj vtedy, ak je prístroj vypnutý a nie je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Bezprostredné okolie prístroja môže navlhnúť.
- V závislosti od kvality a teploty vody môže na začiatku vznikať menšie množstvo pary.
- Pri použití tvrdej vody sa môže vytvoriť biely povlak.
- Prístroj nepokladajte na zem, ale na vyvýšené miesto (napr. na stôl, komodu).
- Prístroj postavte tak, aby výstup pary nesmeroval na predmety.
- Ak prístroj nepoužívate, zvyšnú vodu vylejte.
- Nádržka na vodu a kryt sú vyrobené z olejovzdorných materiálov. Aromatické oleje držte mimo iných komponentov prístroja. Môžu byť poškodené jednotlivými zložkami oleja.

4. POPIS PRÍSTROJA



1 Výstupný otvor	7 Pripájacia zdierka (na zadnej strane)
2 Porcelánový kryt	8 Základná jednotka
3 Vnútorný kryt	9 Tlačidlo pary/časovača
4 Vetrací kryt	10 Tlačidlo náladového svetla
5 Vetrací otvor	11 Ukazovateľ časovača
6 Nádržka na vodu	

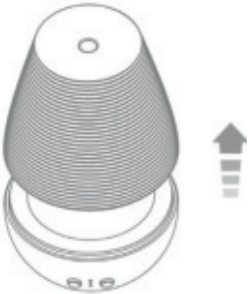
5. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj napĺňajte iba s odpojeným sieťovým adaptérom!
- Prístroj NIKDY nenapĺňajte, keď je ešte nasadený porcelánový kryt.
- Pri používaní aromatických olejov vždy dodržiavajte pokyny výrobcu na správne použitie.

- Otvorte kartónový obal, odstráňte všetky obalové fólie a skontrolujte, či prístroj nie je poškodený.

1. Porcelánový kryt potiahnite nahor.



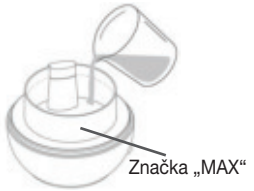
2. Vnútorný kryt vytiahnite smerom nahor.



3. Odmerku naplňte vodou.



4. Vodu z odmerky opatrne naplňte do nádržky na vodu. Dbajte o to, aby ste nádržku na vodu nenapĺňali nad značku „MAX“.



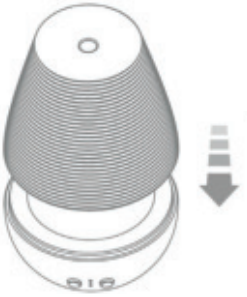
5. Do nádržky na vodu pridajte 5 – 10 kvapiek aromatického oleja podľa želania.



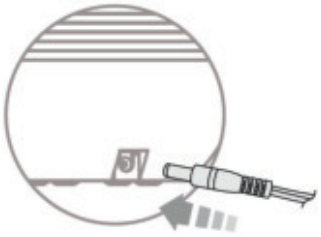
6. Na nádržku na vodu pevne nasaďte vnútorný kryt.



7. Porcelánový kryt opatrne nasaďte zhora na vnútorný kryt.



8. Zasuňte sieťový kábel sieťového adaptéra do pripájacej zdierky na zadnej strane prístroja. Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky.



6. OBSLUHA



6.1 Zapnutie prístroja

- Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo pary/časovača.

6.2 Nastavenie časovača a náladového svetla

Prístroj má nasledovné funkcie:



Nastavenie časovača

1 x stlačenie trvalá hmla	
2 x stlačenie 1 hodina hmly	
3 x stlačenie 3 hodiny hmly	
4 x stlačenie 7 hodín hmly	
5 x stlačenie prístroj vypnutý	

Nastavenie náladového svetla

1 x stlačenie teplé, jasné svetlo
2 x stlačenie náladové svetlo so zmenou farby
3 x stlačenie trvalo aktuálne náladové svetlo
4 x stlačenie náladové svetlo vypnuté

6.3 Nastavenie intenzity pary

Keď chcete prepínať medzi prerušovanou a kontinuálnou parou, podržte 2 sekundy stlačené tlačidlo pary/časovača, kým nezačne blikať ukazovateľ časovača.

Prerušovaná para ⇆ Kontinuálna para (30 s zap./30 s vyp.)

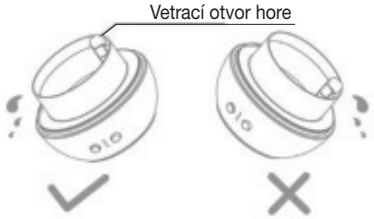
Po použití

1. Odpojte prístroj zo zásuvky a sieťového adaptéra.
2. Zložte porcelánový kryt a vnútorný kryt smerom nahor.
3. Vylejte zostávajúce zvyšky vody do odtoku.

⚠ POZOR

Pri vylievaní vody dbajte o to, aby bol vetrací otvor hore. Dbajte o to, aby vetrací otvor neprišiel do kontaktu s vodou.

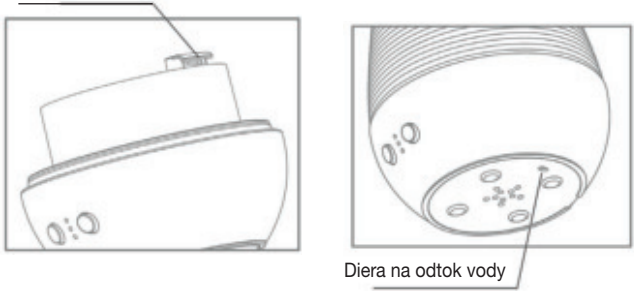
4. Prístroj vyčistite ako je popísané v bode „Čistenie a údržba“.



Čo robiť, keď sa prístroj počas používania prevráti

Ak sa prístroj počas používania prevráti, mohla by sa do vetracieho otvoru dostať voda. Aby mohla v takomto prípade voda vytiecť z vetracieho otvoru, nachádza sa na spodnej strane prístroja diera na odtok vody. Ak chcete nechať vodu odtiecť z diery na odtok vody, postupujte nasledovne:

1. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
2. Vyprázdnite nádržku na vodu s vetracím otvorom nahor, aby sa do vetracieho otvoru nedostala voda.
3. Prístroj sklopte v smere diery na odtok vody, aby mohla voda odtiecť.



4. Prístroj nechajte schnúť aspoň 24 hodín.

7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Upozornenie

Skôr, než začnete s čistením, sa uistite, že je prístroj odpojený od siete a že sa v nádržke na vodu nenachádza voda. Pravidelné čistenie je predpokladom pre hygienickú a bezporuchovú prevádzku. Aromatický difuzér je možné na čistenie rozložiť niekoľkými pohybmi a bez nástroja (pozri kapitolu „Uvedenie do prevádzky“).

- Prístroj má v strede nádržky na vodu ultrazvukový rozprašovač. Ultrazvukový rozprašovač každý týždeň opatrne vyčistite vatovou tyčinkou. V závislosti od frekvencie používania môžete ultrazvukový rozprašovač čistiť aj viackrát za týždeň.
- Vyčistite prístroj (najmä vnútorný kryt a vnútro nádržky na vodu) po každom použití jemnou, mierne navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky a čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.



8. PRODUKTY NA DOKÚPENIE/PRÍDAVNÉ PRODUKTY

Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

Výrobok	Číslo výrobku
Beurer by Taoasis aromatický olej „Vitality“ (10 ml)	681.30

9. LIKVIDÁCIA



V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom.
Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

10. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Príčina	Odstránenie
Z prístroja nevychádza žiadna para.	Sieťový adaptér nie je zasunutý.	Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky.
	V nádržke na vodu je príliš málo vody.	Naplňte vodu do nádržky na vodu až po značku „MAX“.
Z prístroja vychádza len málo pary.	V nádržke na vodu je príliš veľa vody.	Vypustite vodu z nádržky na vodu až po značku „MAX“.
	Ultrazvukový rozprašovač je upchatý.	Vyčistite ultrazvukový rozprašovač podľa popisu v kapitole „Čistenie a údržba“.
LED tlačidla pary/časovača svieti a prístroj je v prevádzke, avšak nevychádza žiadna para.	Výstupný otvor porcelánového krytu je blokovaný.	Uistite sa, že výstupný otvor porcelánového krytu nie je blokovaný.
	Kondenzovaná voda blokuje vetrací otvor v nádržke na vodu.	Otvorte vetrací kryt a odstráňte kondenzovanú vodu z vetracieho otvoru.

V prípade, že tu váš problém nie je uvedený, kontaktujte náš zákaznícky servis.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov výrobku	LA 40
Napájanie	Vstup: 100–240 V, ~50/60 Hz, 0,4 A max Výstup: 24,0 V ⎓ 0,5 A, 12,0 W
Kapacita nádržky na vodu	180 ml
Veľkosť miestnosti	do cca 20 m^2
Spôsob funkcie	Ultrazvukový rozprašovač
Nastavenia pary	kontinuálna para a prerušovaná para
Doba chodu	cca 9 hodín kontinuálna para cca 18 hodín prerušovaná para
Doba časovača	1 hodina, 3 hodiny, 7 hodín, trvalá prevádzka
Hmotnosť	LA 40: cca 508 g, adaptér cca 80 g
Rozmery	Ø 129 mm x 167 mm
Priemerná efektivita v prevádzke	≥ 83,13 %

Stupeň účinnosti pri nízkom zaťažení (10 %)	≥ 75,32 %
Príkon pri nulovom zaťažení	≤ 0,088 W
Sieťový zdroj	Výrobca: Dong Guan City GangQi Electronics Co. Ltd. Číslo modelu: EU (606.26): GQ12-240050-AG UK (606.27): GQ12-240050-AB

12. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Chyby a zmeny vyhradené

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com

606.26_LA40_2025-11-03_08_IM2_BEU_CS-SK